FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Dist. 167 Enu. 2

Province de Québec District No. 167 L'Assomption S. District No. ~~6~~ 2 Enumeration District / District du recenseur No. ~~Ptt no 1~~ in / dans Paroisse de L'Assomption (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Télesp. J. Lapalme Enumerator. / Recenseur. Juin 3, 5, 6.

Line	1 Dwelling house	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Single, married, widowed	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial origin	15 Nationality	16 Religion
1			Pauzé Aurore	Côté Sud Bas L'Ass.	F	Fille	C	Mai	1910	1	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
2			Dupuis Donat	"	M	Employé	C	Nov	1878	32	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
3	11	11	Martineau Alphonse	Côte "	M	Chef	M	Janv	1884	27	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
4			" Marie Louise	"	F	Epouse	M	Déc	1888	22	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
5			Grimshaw Marcus	"	M	Employé	S	Mars	1898	13	Angleterre	1908		Anglais	Canadienne	Cath. R.
6	12	12	Chapat Jovite	"	M	Chef	M	Juin	1840	71	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
7			" Melina	"	F	Epouse	M	Juin	1848	63	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
8	13	13	Chapat Xavier	"	M	Chef	M	Mai	1876	35	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
9			" Maria	"	F	Epouse	M	Mars	1877	34	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
10			" Germaine	"	F	Fille	S	Juillet	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
11			" Thérèse	"	F	Fille	S	Aout	1905	6	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
12			" Paul Arthur	"	M	Fils	S	Janv	1906	5	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
13			" Gilberte	"	F	Fille	S	Juillet	1908	3	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
14			" Irène	"	F	Fille	S	Janvier	1909	2	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
15			" Lucien	"	M	Fils	S	Juin	1910	11/12	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
16			Britto Akon		M	Employé					Ang	1908		Anglais	Canadienne	Cath. R.
17	14	14	Martineau Henri	"	M	Chef	M	Juin	1849	61	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
18			" Mathilde	"	F	Epouse	M				Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
19			" Conrad	"	M	Fils		Janv	1885	26	Qué			Française	Canadienne	Cath.
20			" Eva	"	F	Fille		Mars	1893	18	Qué			Française	Canadienne	Cath.
21			" Henri	"	M	Fils	S	Juin	1899	11	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
22	15	15	Parent Ludger	"	M	Chef	M	Oct	1880	31	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
23			" Cordelia	"	F	Epouse	M	Mars	1881	30	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
24			" Léo	"	M	Fils	S	Avril	1902	9	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
25			" René	"	M	Fils	S	Mai	1907	4	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
26			" Gilberte	"	F	Fille	S	Avril	1908	3	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
27			" Dorea	"	F	Fille	S	Juillet	1909	1	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
28			" Julien	"	M	Fils	S	Fév	1911	4/12	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
29	16	16	Lafortune Zotique	"	M	Chef	M	Nov	1847	63	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
30			" Marie	"	F	Epouse	M	Juin	1846	64	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
31			" Damase	"	M	Fils		Mars	1887	24	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
32			" Arthur	"	M	Fils		Janv	1889	22	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
33			" Emile	"	M	Fils		Juin	1893	18	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
34			" Elzéar	"	M	Fils	S	Avril	1894	17	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
35			" Elie	"	M	Fils	S	Aout	1896	15	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
36			" Claire	"	F	Fille	S	Sept	1898	13	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
37	17	17	Landry Emilie	"	F	Chef	C	Déc	1831	80	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
38	18	18	Landry Edouard	"	M	Chef	M	Juin	1874	37	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
39			" Philomène	"	F	Epouse	M	Sept	1876	35	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
40			" Hector	"	M	Fils	S	Juin	1896	15	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
41			" Oscard	"	M	Fils	S	Mars	1898	13	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
42			" Arthur	"	M	Fils	S	Janv	1900	11	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
43			" Armand	"	M	Fils	S	Avril	1903	8	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
44			" Donat	"	M	Fils	S	Mars	1905	6	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
45			" Roméo	"	M	Fils	S	Avril	1906	5	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
46			" Paul	"	M	Fils	S	Aout	1907	3	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
47			" Florence	"	F	Fille	S	Avril	1909	2	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
48			" Alexandre	"	M	Fils	S	Aout	1910	9/12	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
49			Eva St Jean	"	F	Domestique	S	Avril	1894	17	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.
50	19	19	Brouillet Gédéon	"	M	Chef	M	Nov	1851	60	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.

Line	17 Chief occupation	18 Other employment	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks at chief occ.	24 Weeks at other occ.	25 Hours/week chief	26 Hours/week other	27 Earnings chief	28 Earnings other	29 Rate per hour	30 Insurance upon life	31 Against accident	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language	37 Cost of education	38 Blind
1		n g																		F		
2	Journalier	o g 00	non	Oui	non	Sur ferme	42		60		168.00							Oui	Oui	F		
3	Cultivateur	a o o o	non	non	Oui													Oui	Oui	F		
4	Aucun	n g																Oui	Oui	F		
5	~~C. Forte~~ Journalier		non	Oui	non	Sur ferme	52		60		120.00							Oui	Oui	F. A.		
6	Rentier	Pac																Oui	Oui	F		
7	aucun	n g																Oui	Oui	F		
8	Cultivateur	a o o o	non	non	Oui													Oui	Oui	F		
9	Aucun	n g																Oui	Oui	F		
10		n g															4	Oui	Oui	F		
11		n g															4	Oui	non	F		
12		n g																non	non	F		
13		n g																—	—	F		
14		n g																—	—	F		
15		n g																—	—	F		
16	~~Ouvrier~~ Journalier de ferme	1 250	non	Oui	non		52		60		132.00							Oui	Oui	F		
17	Cultivateur	a o o o	non	non	Oui													Oui	non	F		
18	Aucun	n g																Oui	Oui	F		
19	Aucun fils	a o o o			F													Oui	Oui	F		
20	aucun	n g																Oui	Oui	F		
21	Aucun	n g															10	Oui	Oui	F		
22	Beurrier	v o 2k	non	non	Oui													Oui	Oui	F		
23	Aucun	n g																Oui	Oui	F. A.		
24		n g																Oui	Oui	F		
25		n g																Oui	Oui	F		
26		n g																—	—	F		
27		n g																—	—	F		
28		n g																—	—	F		
29	Cultivateur	a o o o	non	non	Oui									3000	63	65.00		[illegible]		F		
30	Aucun	n g																Oui	Oui	F		
31	~~Aucun~~ fils de cult.	~~de cultiv~~			F													Oui	Oui	F		
32	~~Aucun~~ fils de cult.	~~de cultiv~~			F													Oui	Oui	F		
33	~~Aucun~~ fils de cult.	~~de cultiv~~			F													Oui	Oui	F		
34	Aucun ~~fils de cult.~~				F													Oui	Oui	F		
35	Aucun ~~fils de cult.~~				F													Oui	Oui	F		
36	Aucun	n g															10	Oui	Oui	F		
37	Rentier	Pac																Oui	Oui	F		
38	Cultivateur	a o o o	non	non	Oui									1000	37	30.30		Oui	Oui	F		
39	Aucun	n g																Oui	Oui	F		
40	~~Aucun fils de cult.~~				F													Oui	Oui	F		
41	Aucun	n g															10	Oui	Oui	F		
42	Aucun	n g															10	Oui	Oui	F		
43		n g															10	Oui	Oui	F		
44		n g															6	non	non	F		
45		n g																non	non	F		
46		n g																—	—	F		
47		n g																—	—	F		
48		n g																—	—	F		
49	Servante	2 9 0 4	non	Oui	non	La ferme	26		60		5.00							non	non	F		
50	Cultivateur	o o o o	non	non	Oui													Oui	Oui	F		

4000 95.30